



**Всемирная организация  
здравоохранения**

**Европейское** региональное бюро

**Европейский региональный комитет**  
Шестьдесят четвертая сессия

EUR/RC64/4 Add.1

**Копенгаген, Дания, 15–18 сентября 2014 г.**

14 сентября 2014 г.  
140659

Пункт 4 предварительной повестки дня

ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ

**Отчет о работе Постоянного комитета  
Европейского регионального комитета ВОЗ  
двадцать первого созыва –  
отчет о пятом совещании**

Этот документ содержит отчет о пятом заключительном совещании Постоянного комитета Европейского регионального комитета ВОЗ (ПКРК) двадцать первого созыва, проведенном в Копенгагене, Дания, 14 сентября 2014 г., за день до открытия шестьдесят четвертой сессии Европейского регионального комитета ВОЗ. Этот документ следует рассматривать вместе со сводным отчетом о работе ПКРК двадцать первого созыва (документ EUR/RC64/4 Rev.1).



## Введение

1. Постоянный комитет Европейского регионального комитета ВОЗ (ПКРК) двадцать первого созыва провел свое пятое заключительное совещание в Комплексе ООН (UN City) в Копенгагене, Дания, 14 сентября 2014 г., за день до открытия шестьдесят четвертой сессии Европейского регионального комитета (РК-64).
2. Председатель сообщил, что член ПКРК от Израиля принес свои извинения в связи с невозможностью присутствия на совещании. Д-р Amélie Schmitt объявила о том, что она заменила г-на Cyril Cosme в должности члена ПКРК от Франции.
3. Отчет о четвертом совещании ПКРК двадцать первого созыва был утвержден в электронном виде. Двадцать пятого августа 2014 г. члены ПКРК совещались посредством телеконференции; был утвержден проект отчета об этой телеконференции (Приложение 1).
4. В своих вступительных замечаниях Региональный директор отметила, что после закрытия предыдущего совещания ПКРК открытыми остались два блока вопросов ("Реформа ВОЗ" и "Вопросы, вытекающие из резолюций и решений Всемирной ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета"), поскольку их рассмотрение зависело от дальнейших обсуждений на Шестьдесят седьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения. Что касается первого блока, она похвалила государства-члены за замечательный вклад, внесенный ими в процесс планирования по принципу "снизу-вверх", призванный определить приоритеты стран с целью формирования позиции Европейского региона относительно предлагаемого проекта Программного бюджета на 2016–2017 гг. Тема реформы ВОЗ также охватывает вопрос взаимодействия ВОЗ с негосударственными структурами (в отношении которого государства-члены провели неформальную консультацию утром того же дня) и вопрос о стратегическом распределении бюджетных возможностей (в рамках которого значительная работа, проделанная подгруппой ПКРК по стратегическому распределению ресурсов, в существенной мере повлияла на глобальные процессы).
5. Всемирная ассамблея здравоохранения передала на рассмотрение региональных комитетов семь технических вопросов, которые будут обсуждаться в рамках пункта предварительной повестки дня "Вопросы, вытекающие из резолюций и решений Всемирной ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета": малярия, гепатит, устойчивость к противомикробным препаратам, неинфекционные заболевания (с учетом итогов совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи ООН, состоявшегося в июле 2014 г.), Международные медико-санитарные правила (2005 г.), полиомиелит и болезнь, вызванная вирусом Эбола.

## Предварительная повестка дня и предварительная программа РК-64

6. В предварительную повестку дня РК-64 был добавлен один пункт (выступление Ее Королевского Высочества кронпринцессы Дании Мэри), а в предварительную программу была включена церемония вручения наград в честь Всемирного дня без табака. Рассмотрение Отчета об оценке деятельности Европейского регионального бюро ВОЗ, 2012–2013 гг., будет объединено с общим обсуждением вопросов, касающихся программного бюджета.

## **Выдвижение и избрание кандидатов, в том числе в технические комитеты**

7. Председатель напомнил, что Постоянный комитет на своей предыдущей сессии одобрил короткий список кандидатов, и сообщил, что он сам и Заместитель председателя обратились к главам делегаций с просьбой, чтобы государства-члены пришли к согласию относительно подаваемых ими кандидатур. Короткий список будет передан главам делегаций на следующий день в запечатанных конвертах.

### ***Учреждение Комитета по проверке полномочий***

8. Постоянный комитет согласился с тем, что Комитет по проверке полномочий будет сформирован в составе, аналогичном таковому в прошлом году, и принял решение, согласно которому для РК-64 в его состав должны будут войти должностные лица ПКРК и член Комитета от Республики Молдова, при поддержке юридического отдела ВОЗ.

## **Проекты резолюций и решений для РК-64**

9. Председатель проинформировал Постоянный комитет о том, что Европейский союз (ЕС) и его государства-члены представили поправки к четырем проектам резолюций для РК-64 (EUR/RC64/Conf.Doc./5, EUR/RC64/Conf.Doc./6, EUR/RC64/Conf.Doc./7 и EUR/RC64/Conf.Doc./8). Руководствуясь правилом 22 bis измененных Правил процедуры Европейского регионального комитета и Постоянного комитета Европейского регионального комитета, Постоянный комитет рекомендовал Региональному директору предоставить государствам-членам возможность для направления любых дальнейших поправок вплоть до окончания первого дня сессии, а также согласился с тем, что все эти поправки после этого должны быть представлены делегациям.

## **Выступления членов ПКРК на РК-64**

10. Председатель проинформировал Постоянный комитет о том, что выступления, которые будут сделаны в ходе РК-64, подготовлены в виде проектов и направлены для ознакомления всем членам ПКРК. Постоянный комитет согласился с тем, что сократить общее выступление Председателя о деятельности ПКРК может оказаться затруднительным, однако при этом все же следует избегать повторений в выступлении относительно Ашхабадской декларации по профилактике и борьбе с неинфекционными заболеваниями в контексте положений политики Здоровье-2020.

11. Член ПКРК от Бельгии прокомментировал свое выступление относительно стратегического распределения бюджетных возможностей, которое он должен будет сделать на РК-64, дав при этом высокую оценку работе, проделанной членами подгруппы Постоянного комитета по стратегическому распределению бюджетных возможностей, а также самим ПКРК. Вместе с тем, эту работу нельзя считать оконченной: Европейский регион должен и далее высказывать свои взгляды относительно такого распределения на региональном уровне, а также относительно необходимости в обеспечении надлежащего баланса между различными сегментами бюджета.

## Прочие вопросы

12. Высказывая благодарность за поддержку, предоставленную Секретариатом и Региональным директором, члены ПКРК с истекающим сроком полномочий отметили роль Европейского региона в качестве примера осуществления реформы ВОЗ. Так, открытие географически удаленного офиса они назвали успешным достижением непростой цели и выразили признательность за богатый опыт, полученный благодаря работе в составе Комитета, в том числе в качестве его Председателя.

## **Приложение 1. Отчет о телеконференции с членами ПКРК**

В ходе подготовки к шестьдесят четвертой сессии Европейского регионального комитета ВОЗ (РК-64) ПКРК двадцать первого созыва провел 25 августа 2014 г. межсессионную телеконференцию для обсуждения актуальных вопросов. Члены ПКРК представили свои комментарии относительно предлагаемого проекта программного бюджета на 2016–2017 гг., выразили ему свою поддержку и согласились с тем, что Секретариату следует представить документ с изложением соответствующей позиции Европейского региона. Также члены ПКРК рассмотрели и обсудили документы имеющие отношение к реформе ВОЗ: о стратегическом распределении бюджетных возможностей и о рамочной основе для взаимодействия с негосударственными структурами. Помимо этого, они получили обзор аннотированной предварительной повестки дня РК-64, с особым акцентом на запланированные дискуссии и презентации по пунктам повестки дня, касающимся реформы ВОЗ и вопросов, вытекающих из резолюций и решений Всемирной ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета. Наконец, члены ПКРК обсудили выполнение и распределение задач относительно своих выступлений на сессии Регионального комитета.

= = =